

Pièce n°1 : Avis d'Appel d'Offres (AAO)

APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT
N°04/BIS/AOIO/SONATREL/DG/DDRP/SIGAM/CIPM/2024 DU 18 III 2024
RELATIF À LA CONCEPTION, LA FOURNITURE, LE TRANSPORT, LE
MONTAGE, L'INSTALLATION, LE RACCORDEMENT ET LA MISE EN SERVICE
DES NOUVELLES TRAVÉES TRANSFORMATEURS DONC UNE (01) DE 90/30 KV
- 50 MVA, UNE (01) DE 90/15 KV - 50 MVA ET UNE (01) DE 225/30 KV - 50 MVA EN
TROIS (03) LOTS, RESPECTIVEMENT BEKOKO, DEIDO ET KRIBI, LOT 2.

Financement : Appui Budgétaire de la Banque Mondiale (PforR)

1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Le Directeur Général de la Société Nationale de Transport de l'Électricité (SONATREL), Maître d'Ouvrage Délégué, lance un appel d'offres international ouvert pour la conception, la fourniture, le transport, le montage, l'installation, le raccordement et la mise en service d'une (01) nouvelle travée transformateur 90/15 kV 50 MVA au poste de Deido.

2. CONSISTANCE DES PRESTATIONS

Les prestations du présent marché sont précisées dans les cahiers des prescriptions et des spécifications techniques et le Détail Estimatif et Quantitatif.

3. DÉLAIS DE LIVRAISON

Le délai maximum de livraison prévu par le Maître d'Ouvrage Délégué pour cette prestation est de douze (12) mois. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrer les prestations.

4. ALLOTISSEMENT

Le présent appel d'offres est constitué d'un lot : la conception, la fourniture, le transport, le montage, à l'installation, le raccordement et la mise en service d'une nouvelle travée transformateur 90/16,5 kV- 50 MVA ainsi que la normalisation du bâtiment transport pour l'alimentation du poste distribution et certains clients industriels au poste de Deido dans la ville de Douala.

5. COUT PREVISIONNEL

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **deux milliards sept cent vingt-huit millions six cent cinquante-quatre mille huit cent quatre-vingt-huit (2 728 654 888) Francs CFA** Toutes Taxes Comprises.

6. PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent Appel d'Offres est réservée aux entreprises spécialisées dans le domaine.

7. FINANCEMENT

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées entièrement par un appui budgétaire de la Banque Mondiale (PforR).

8. Mode de soumission

Le mode de soumission retenu pour cet appel d'offres est hors ligne.

9. Cautionnement de Soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives un cautionnement de soumission, acquitté à la main, délivrée par un organisme ou une institution financière agréée par le Ministre chargé des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics et dont la liste figure dans la pièce 14 du DAO dont le montant s'élève à **cinquante-quatre millions cinq cent soixante-treize mille quatre-vingt-dix-huit (54 573 098) Francs CFA** et valable jusqu'à trente (30) jours au-delà de la date initiale de validité des offres. L'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme financier de première catégorie autorisé par le Ministère chargé des Finances à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics, entraînera le rejet pur et simple de l'offre. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

10. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés, 3^{ème} étage, porte 15 de l'Immeuble CAA, siège de la Société Nationale de Transport de l'Electricité à Yaoundé, Tél. : (237) 222 22 53 55, BP : 16102 Yaoundé, dès publication du présent avis.

11. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

La version physique du dossier d'appel d'offres peut être obtenu aux heures ouvrables auprès de la Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés, 3^{ème} étage, porte 15 de l'Immeuble CAA, siège de la Société Nationale de Transport de l'Electricité à Yaoundé, Tél. : (237) 222 22 53 55, BP : 16102 Yaoundé, dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de **400 000 (quatre cent mille) FCFA payable dans le Compte spécial CAS- ARMP n°33598860001 94 à la BICEC.**

12. REMISE DES OFFRES

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en quatre (04) exemplaires physiques dont un (01) original, trois (03) copies et sur clé USB, marqués comme tel, doit être déposée à la Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés, 3^{ème} étage, porte 15 de l'Immeuble CAA, siège de la Société Nationale de Transport de l'Electricité à Yaoundé, Tél. : (237) 222 22 53 55, BP : 16102 Yaoundé, au plus tard le **30 AOÛT 2024** à **13 heures** et revêtue de la mention :

**« APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT
N°04/BIS/AOIO/SONATREL/DG/DDR/SIGAM/CIPM/2024 DU **18 JUIL 2024**
RELATIF À LA CONCEPTION, LA FOURNITURE, LE TRANSPORT, LE
MONTAGE, L'INSTALLATION, LE RACCORDEMENT ET LA MISE EN SERVICE
DES NOUVELLES TRAVÉES TRANSFORMATEURS DONC UNE (01) DE 90/30 KV
- 50 MVA, UNE (01) DE 90/15 KV - 50 MVA ET UNE (01) DE 225/30 KV - 50 MVA EN
TROIS (03) LOTS, RESPECTIVEMENT BEKOKO, DEIDO ET KRIBI, LOT 2 ».**

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

13. RECEVABILITÉ DES PLIS

Les pièces administratives, l'offre technique et l'offre financière doivent être placées dans des enveloppes différentes séparées et remises sous pli scellé. Seront irrecevables par le Maître d'Ouvrage Délégué:

- les plis portant les indications sur l'identité des soumissionnaires ;
- les plis parvenus postérieurement aux dates et heures limites de dépôt ;
- les plis sans indication de l'identité de l'Appel d'Offres ;
- les plis non-conformes au mode de soumission ;
- Le non-respect du nombre d'exemplaires indiqué dans le RPAO ou offre uniquement en copies ;

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par un organisme ou une institution financière de première catégorie agréée par le Ministre en charge des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

14. OUVERTURE DES OFFRES

L'ouverture des plis se fait en un temps. En tout état de cause, l'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et des offres financières aura lieu le **30 AOÛT 2024** à **14 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Société Nationale de Transport de l'Electricité dans la salle de réunion sise à l'immeuble CAA à Yaoundé.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée même en cas de groupement d'entreprise.

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois à compter de la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

En cas d'absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif lors de l'ouverture des plis après un délai de 48 heures accordée par la Commission, l'offre sera rejetée.

15. PRINCIPAUX CRITÈRES D'ÉVALUATION DES OFFRES

15.1. CRITERES ELIMINATOIRES

Les critères éliminatoires relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

1) Offre administrative

- Absence d'un document administratif après 48h ;
- Fausse déclaration ou documents falsifiés ;
- Absence ou non-conformité de la caution de soumission.

2) Dossier technique

- Fausse déclaration ou document falsifié ;
- Absence de la liste des entreprises locales sous-traitantes avec lesquelles le soumissionnaire travaillera en mentionnant leurs expériences spécifiques dans les travaux similaires (poste HTB d'une tension supérieure à 90 kV) ainsi que l'expérience de leur personnel ;
- Non-respect des spécifications techniques des matériels et équipements ;
- Le non-respect de huit (08) critères essentiels sur dix (10) ;
- Absence de la charte d'intégrité ;
- Absence de la déclaration d'engagement social et environnemental ;
- Absence d'une déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné de chantier durant les trois (03) dernières années.

3) Offre financière

- Absence de la lettre de soumission ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière.

15.2. CRITERES D'EVALUATION

Les critères essentiels relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

b.1.	Présentation de l'offre et facilité de navigation	Oui/Non
b.2.	Expérience dans la réalisation des travaux similaires	Oui/Non
b.3.	Chiffre d'affaires	Oui/Non
b.4.	Attestation de capacité financière	Oui/Non
b.5.	Qualification du personnel technique	Oui/Non
b.6.	Test de conformité des matériels	Oui/Non
b.7.	Moyens matériels et logistiques	Oui/Non

b.8.	Planning et le délai pour les fournitures, les travaux ainsi que les modalités de formation du personnel et Plan de Gestion Environnementale et Sociale	Oui/Non
b.9.	Certification ISO	Oui/Non
b.10.	Les preuves d'acceptations des conditions du marché	Oui/Non

Toute offre n'ayant pas respecté tous les critères éliminatoires et obtenu au moins huit (08) sur les dix (10) critères d'évaluation sera éliminée.

16. ATTRIBUTION DU MARCHÉ

Le Maître d'Ouvrage Délégué attribuera le marché au Soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualification technique et financière requises et dont l'offre est évaluée la moins-disante.

17. DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant cent vingt (120) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

19. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés, 3^{ème} étage, porte 15 de l'Immeuble CAA, siège de la Société Nationale de Transport de l'Electricité à Yaoundé, Tél. : (237) 222 22 53 55, BP : 16102 Yaoundé.

Fait à Yaoundé, le **18 JUL 2024**

Le Directeur Général

AMPLIATIONS :

- ARMP (pour publication et archivage)
- PCA/SONATREL
- PCIPM/SONATREL
- CHRONO
- ARCHIVES



MBEMI NYAKNGA
Administrateur Civil Principal
Hors Echelle

OPEN INTERNATIONAL CALL FOR TENDERS
N° 04 /BIS/AOIO/SONATREL/DG/DDRP/SIGAM/CIPM/2024 OF
18 JUL 2024 FOR THE DESIGN, SUPPLY, TRANSPORT, ASSEMBLY,
INSTALLATION, CONNECTION AND COMMISSIONING OF THE NEW
TRANSFORMER BAYS THEREFORE ONE (01) OF 90/15 KV - 50 MVA, ONE (01)
OF 225/30 KV – 50 MVA AND ONE (01) OF 90/30 KV - 50 MVA INTO THREE (03)
LOTS, LOT 2.

Funding: Budget Support from the World Bank (PforR)

1. SUBJECT OF THE CALL FOR TENDERS

The General Manager of the National Electricity Transmission Corporation (SONATREL), Delegated Project Owner, launches an open international call for tenders for the design, supply, transport, assembly, installation, connection and commissioning of the new transformer bays therefore one (01) of 90/15 kV - 50 MVA, one (01) of 225/30 kV – 50 MVA and one (01) of 90/30 kV - 50 MVA into three (03) lots.

2. CONSISTENCY OF SERVICES

The services of this order letter are specified in the specifications and technical specifications and the Estimate and Quantity Detail sheet.

3. DELIVERY TIME

The maximum delivery time planned by the Delegated Project Owner for this service is twelve (12) months. This period runs from the date of notification of the service order to start the services.

4. ALLOTMENT

This call for tenders consists of one lot: the design, supply, transport, assembly, installation, connection and commissioning of a new 90/16.5 kV transformer bay. 50 MVA as well as the standardization of the transport building for the supply of the distribution station and certain industrial customers at the Deido substation in the city of Douala building.

5. ESTIMATED COST

The estimated cost of the operation following preliminary studies is two billion, seven hundred and twenty-eight million, six hundred and fifty-four thousand, eight hundred and eighty-eight (2,728,654,888) CFA Francs, all taxes included

6. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation in this Call for Tenders is reserved for specialized companies in the field.

7. FUNDING

The services covered by this Call for Tenders are financed entirely by budgetary support from the World Bank (PforR).

8. METHOD OF SUBMISSION

The submission method chosen for this call for tenders is offline.

9. CONSULTATION OF THE TENDER FILE

The file may be consulted during office hours at the Internal Structure of the Administrative Procurement Management Office ("Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés"), located on the 3rd floor of the CAA Building, door 15, headquarters of the National Electricity Transmission Company in Yaoundé, Tel.: (237) 222 22 53 55, PO Box: 16102 Yaoundé, upon publication of this notice.

10. PROVISIONAL GUARANTEE

Each bidder must attach to their administrative documents a provisional guarantee, paid by hand, issued by an organization or financial institution approved by the Minister responsible for finance to issue bonds in the field of public procurement and the list of which appears in the document 14 of the tender file, the amount of which amounts to fifty-four million five hundred seventy-three thousand ninety-eight (54,573,098) CFA Francs and valid for up to thirty (30) days beyond the initial date of validity of offers.

The absence of a provisional guarantee issued by a first-rate bank, or a first-class financial organization authorized by the Ministry of Finance to issue bonds in the context of public procurement will result in the outright rejection of the offer. A provisional guarantee produced but having no connection with the consultation concerned is considered absent. The provisional guarantee presented by a bidder during the bid opening session is inadmissible.

11. ACQUISITION OF THE TENDER FILE

The file may be obtained during office hours at the Internal Structure of the Administrative Procurement Management Office ("Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés"), located on the 3rd floor of the CAA building, door 15, headquarters of the National Electricity Transmission Company in Yaoundé, Tel. : (237) 222 22 53 55, PO Box: 16102 Yaoundé, upon publication of this notice, against presentation of a payment receipt of a non-refundable sum of 400,000 (four hundred thousand) FCFA payable to the special account CAS-ARMP no. 33598860001 94 at the BICEC Bank.

12. SUBMISSION OF TENDERS

Each offer written in French or English in four (04) physical copies including one (01) original, three (03) copies and on USB key, marked as such, must be deposited at the Internal Structure of the Administrative Procurement Management Office ("Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés"), located on the 3rd floor of the CAA Building, headquarters of the National Electricity Transmission Company in Yaoundé, Tel. : (237) 222 22 53 55, PO Box: 16102 Yaoundé, no later than **30 AOUT 2024** at 1 pm and bearing the mention:

**“OPEN INTERNATIONAL CALL FOR TENDERS
N° 04/AOIO/SONATREL/DG/DDRP/SIGAM/CIPM/2024 OF 18 JUNE 2024 FOR
THE DESIGN, SUPPLY, TRANSPORT, ASSEMBLY, INSTALLATION,
CONNECTION AND COMMISSIONING OF THE NEW TRANSFORMER BAYS
THEREFORE ONE (01) OF 90/15 KV - 50 MVA, ONE (01) OF 225/30 KV – 50 MVA
AND ONE (01) OF 90/30 KV - 50 MVA INTO THREE (03) LOTS, LOT 2”.**

"To be opened only during the counting session"

13. ADMISSIBILITY OF TENDERS

The administrative documents, the technical offer and the financial offer must be placed in different separate envelopes and delivered in a sealed envelope. The following will be inadmissible by the Delegated Project Owner:

- envelopes bearing information on the identity of the bidders;
- envelopes received after the submission deadlines and times;
- folds without indication of the identity of the Call for Tenders;
- envelopes that do not comply with the submission method;
- Failure to respect the number of copies indicated in the RPAO or offering only copies;

Any incomplete offer in accordance with the requirements of the Tender Document will be declared inadmissible, in particular the absence of the provisional guarantee issued by an organization, or a first category financial institution approved by the Minister in charge of finance to issue the bonds. in the field of public procurement or non-compliance with the models of the documents in the Tender Document, will result in the pure and simple rejection of the offer without any recourse.

A provisional guarantee produced but having no connection with the call of tenders concerned is considered absent. The provisional guarantee presented by a bidder during the bid opening session is inadmissible

14. OPENING OF TENDERS

The opening of the envelopes containing administrative, technical, and financial tenders will take place on 30 JUNE 2024 at **2 p.m.** by the Internal Procurement Commission of the National Electricity Transmission Company in the conference room located in the CAA building in Yaoundé.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice, even in the case of a group of companies.

Under penalty of rejection, the required administrative file documents must be produced in originals or certified copies by the issuing service or the competent administrative authority, in accordance with the stipulations of the Special Regulations of the Call for Tenders. They must be less than three (03) months from the original date of submission of offers or have been established after the date of signature of the call for tenders.

In the event of absence or non-compliance of a document from the administrative file when opening the envelopes after a period of 48 hours granted by the Commission, the offer will be rejected

15. MAIN TENDER EVALUATION CRITERIA

15.1 ELIMINATORY CRITERIA

The eliminatory criteria relating to the qualification of candidates will cover the following:

1) Administrative tender

- Absence of an administrative document after 48 hours;
- False declaration or falsified documents;
- Absence or non-compliance of Provisional Guarantee;

2) Technical file

- False declaration or falsified document;
- Absence of the list of local subcontractor companies with which the bidder will work, mentioning their specific experience in similar works (HTB substation up than 90 kV);
- Non-compliance with technical specifications of materials and equipments;
- Non-compliance with eight (08) essential criteria out of ten (10).
- Absence of the integrity charter;
- Absence of the social and environmental commitment declaration;
- Absence of a sworn declaration of not having abandoned any construction site during the last three (03) years.

3) Financial offer

- Absence of the submission letter;
- Absence of a quantified unit price in the financial offer

15.2 EVALUATION CRITERIA

The essential criteria relating to the qualification of candidates will cover the following:

b.1.	Presentation of the offer	Yes/No
b.2.	Experience in similar projects	Yes/No
b.3.	Turnovers	Yes/No
b.4.	Certificate of financial capacity	Yes/No
b.5.	Key Technical staffs (Qualification and experience)	Yes/No
b.6.	Certificate of compliance	Yes/No
b.7.	Material and logistical resources	Yes/No
b.8.	Schedule and deadline for supplies, works as well as staff training arrangements and the Environmental and Social Management Plan (ESMP)	Yes/No
b.9.	ISO Certification	Yes/No
b.10	Proof of acceptance of market conditions	Yes/No

Any tender that has not met all the eliminatory criteria and obtained at least eight (08) out of the ten (10) evaluation criteria will be eliminated.

16. CONTRACT AWARD

The Delegated Project Owner will award the purchase order to the Tenderer whose offer has been recognized as substantially compliant with the Call for Tenders documents and who possesses the required technical and financial capabilities to execute the contract satisfactorily, and whose offer has been evaluated as the lowest bid, including any proposed discounts, if applicable.

17. PERIOD OF VALIDITY OF TENDERS

Tenderers remain committed to their tenders one hundred and twenty days (120) days starting from the deadline set for the submission of tenders.

18. FURTHER INFORMATION

Additional information may be obtained during office hours at the following address:

SONATREL headquarters in Yaoundé, Directorate General, 3rd floor of the CAA building, Tel.: (237) 222 22 53 55 PO Box: 16102 Yaoundé.

Done in Yaoundé, on **7 8 JUL 2024**

AMPLIANCES:

- ARMP (for publication and archiving)
- PCA/SONATREL
- PCIPM/SONATREL
- CHRONOGRAPH
- ARCHIVES

The General Manager



MBEMI NYAKNGA
Administrateur Civil Principal
Hors Echelle